

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 9049

**Auteur(s) :** Richard III, Avranches (évêque)

**Bénéficiaire(s) :** Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** [1170-1182]

**Action juridique :** confirmation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Richard évêque d'Avranches fait savoir que Robert de Brécey, fils de Robert Fils Guillaume, avec l'accord de son frère aîné Guillaume, a donné toute sa terre à l'abbaye de Savigny quand il a pris l'habit. Après la mort dudit Robert de Brécey, ses deux frères cadets nés d'une autre mère, Robert et Guillaume, ont élevé des prétentions sur cette terre et ont fini par conclure un accord avec Savigny : ils abandonnent la terre à Savigny et reçoivent en échange la mesure des fils Gautier, qui rapporte 8 sous mansois, et 60 sous angevins.

## Tableau de la tradition

### Original

A. Paris, Arch. Nat., L 967, n° 147. Fac-similé du cartulaire

## Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Abrincensi, n° XLVIII)

Richard III, évêque d'Avranches, 1170-1182. Cf. Roger III, chantre d'Avranches, avant 1171- vers 1191.

Texte d'après A

Universis Sancte Matris ecclesie filiis Ricardus Dei gratia Abricensis ecclesie humilis minister salutem in Domino eternam. Universitati vestre presentibus litteris ignoscat quod Robertus de Breceio, filius Roberti filii Willelmi, dedit in perpetuam elemosinam totam terram suam Deo et monachis Savigneii quando in eadem abbatia habitum religionis accepit. Concessit autem istam donationem Willelmus, antenatus frater predicti Roberti, monachis Savigneii. Postea cero cum ipse Robertus monachus mortuus esset, duo fratres ejus postnati et de alia matre, Robertus videlicet et Willelmus, pefatam terram calumpniaverunt, sed consilio amicorum suorum hujusmodi cum monachis compositionem fecerunt : ipsi duo fratres Robertus et Willelmus terram illam liberam et quietam monachis concesserunt sicut eisdem monachis eam totam dederat Robertus frater eorum, ita tamen quod monachi propter istam concessionem et propter concordiam ipsis concesserunt masuram filiorum Galteri que reddit octo solidos cenomannensium et insuper eis LX solidos andegavensium dederunt. Ista compositio in presentia nostra in capitulo Abrincensi recordata est et sub jurejurando confirmata. Que ut in perpetuum firma et inconcussa permaneat, presenti cyrographo roborata et sigillo nostro munita est et sigillo capituli nostri. Testibus his Rogero cantore, Willelmo thesaurario, magistro Alano, Alexandro de Breceio, Willelmo presbitero, Rogero de Stutevilla, Jordano de Cresneio et aliis pluribus.